

ÄNDRINGSFÖRSLAG 18

från Antonios Trakatellis, för PPE-DE-gruppen, Dan Jørgensen, för PSE-gruppen, Jillian Evans och Hiltrud Breyer, för Verts/ALE-gruppen, Jonas Sjöstedt, för GUE/NGL-gruppen och Frédérique Ries, för ALDE-gruppen

Andrabehandlingsrekommendation**A6-0196/2005****Antonios Trakatellis**

Farliga ämnen och preparat (ftalater) och leksakssäkerhet

Rådets gemensamma ståndpunkt (05467/1/2005 – C6-0092/2005 – 1999/0238(COD))

Rådets gemensamma ståndpunkt

Parlamentets ändringar

Ändringsförslag 18
SKÅL 3

(3) Användningen av vissa ftalater i leksaker och barnavårdsartiklar av mjukgjort material eller innehållande delar av mjukgjort material bör förbjudas eftersom förekomsten av vissa ftalater utgör eller kan utgöra risk för barns hälsa.

(3) Användningen av vissa ftalater i leksaker och barnavårdsartiklar av mjukgjort material eller innehållande delar av mjukgjort material bör förbjudas eftersom förekomsten av vissa ftalater utgör eller kan utgöra risk för barns hälsa. **Leksaker och barnavårdsartiklar som kan stoppas i munnen utan att vara avsedda för detta ändamål, kan under vissa omständigheter utgöra en risk för små barns hälsa om de är tillverkade av mjukgjort material eller innehåller delar av mjukgjort material som innehåller vissa ftalater.**

Or. en

Motivering

Företrädarna för Europaparlamentet respektive rådet har kommit överens om ett "kompromisspaket" med målet att ärendet skall kunna avslutas i andra behandlingen. Detta "kompromisspaket" består av ändringsförslagen 18–21, som föredraganden och skuggföredragandena lagt fram för sina politiska gruppers räkning, samt två av kommissionens yttranden om utarbetandet av ett dokument med riktlinjer och om dofttillsatser. Detta ändringsförslag ersätter ändringsförslag 2 från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet.

ÄNDRINGSFÖRSLAG 19

från Antonios Trakatellis, för PPE-DE-gruppen, Dan Jørgensen, för PSE-gruppen, Jillian Evans och Hiltrud Breyer, för Verts/ALE-gruppen, Jonas Sjöstedt, för GUE/NGL-gruppen och Frédérique Ries, för ALDE-gruppen

Andrabehandlingsrekommendation**A6-0196/2005****Antonios Trakatellis**

Farliga ämnen och preparat (ftalater) och leksakssäkerhet

Rådets gemensamma ståndpunkt (05467/1/2005 – C6-0092/2005 – 1999/0238(COD))

Rådets gemensamma ståndpunkt

Parlamentets ändringar

Ändringsförslag 19
SKÄL 12A (nytt)

(12a) Kommissionen kommer att se över andra användningar av produkter som är tillverkade av mjukgjort material eller innehåller delar av mjukgjort material och som kan utgöra en fara för människor, i synnerhet sådana produkter som används i medicintekniska produkter.

Or. en

Motivering

Företrädarna för Europaparlamentet respektive rådet har kommit överens om ett "kompromisspaket" med målet att ärendet skall kunna avslutas i andra behandlingen. Detta "kompromisspaket" består av ändringsförslagen 18–21, som föredraganden och skuggföredragandena lagt fram för sina politiska grupper räkning, samt två av kommissionens yttranden om utarbetandet av ett dokument med riktlinjer och om dofttillsatser. Detta ändringsförslag ersätter ändringsförslag 9 från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet.

ÄNDRINGSFÖRSLAG 20

från Antonios Trakatellis, för PPE-DE-gruppen, Dan Jørgensen, för PSE-gruppen, Jillian Evans och Hiltrud Breyer, för Verts/ALE-gruppen, Jonas Sjöstedt, för GUE/NGL-gruppen och Frédérique Ries, för ALDE-gruppen

Andrabehandlingsrekommendation**A6-0196/2005****Antonios Trakatellis**

Farliga ämnen och preparat (ftalater) och leksakssäkerhet

Rådets gemensamma ståndpunkt (05467/1/2005 – C6-0092/2005 – 1999/0238(COD))

Rådets gemensamma ståndpunkt

Parlamentets ändringar

Ändringsförslag 20

ARTIKEL 1, LED 1

Artikel 1, punkt 3, led c (direktiv 76/769/EEG)

”c) barnavårdsartikel: alla produkter som är avsedda att underlätta barns sömn, barns avslappning, matning av barn eller barns sugning.”

”c) barnavårdsartikel: alla produkter som är avsedda att underlätta barns sömn, barns avslappning, **barns hygien**, matning av barn eller barns sugning.”

Or. en

Motivering

Företrädarna för Europaparlamentet respektive rådet har kommit överens om ett ”kompromisspaket” med målet att ärendet skall kunna avslutas i andra behandlingen. Detta ”kompromisspaket” består av ändringsförslagen 18–21, som föredraganden och skuggföredragandena lagt fram för sina politiska gruppers räkning, samt två av kommissionens yttranden om utarbetandet av ett dokument med riktlinjer och om dofttillsatser. Detta ändringsförslag ersätter ändringsförslag 13 från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet.

ÄNDRINGSFÖRSLAG 21

från Antonios Trakatellis, för PPE-DE-gruppen, Dan Jørgensen, för PSE-gruppen, Jillian Evans och Hiltrud Breyer, för Verts/ALE-gruppen, Jonas Sjöstedt, för GUE/NGL-gruppen och Frédérique Ries, för ALDE-gruppen

Andrabehandlingsrekommendation**A6-0196/2005****Antonios Trakatellis**

Farliga ämnen och preparat (ftalater) och leksakssäkerhet

Rådets gemensamma ståndpunkt (05467/1/2005 – C6-0092/2005 – 1999/0238(COD))

Rådets gemensamma ståndpunkt

Parlamentets ändringar

Ändringsförslag 21

BILAGA

Bilaga I, punkt (XXa) (direktiv 76/769/EEG)

Rådets gemensamma ståndpunkt

<p>[XXa] Följande ftalater (eller andra CAS- och EINECS-nummer som innehåller ämnet):</p> <p>Diisononylftalat (DINP) CAS-nummer 28553-12-0 och 68515-48-0 EINECS-nummer 249-079-5 och 271-090-9</p> <p>Diisodecylftalat (DIDP) CAS-nummer 26761-40-0 och 68515-49-1 EINECS-nummer 247-079-977 och 271-091-4</p> <p>Di-n-oktylftalat (DNOP) CAS-nummer 117-84-0 EINECS-nummer 204-214-7</p>	<p>Får inte användas som ämnen eller beståndsdelar i preparat (beredningar) i koncentrationer som överstiger 0,1 % uttryckt i massa av det mjukgjorda materialet i leksaker och barnavårdsartiklar avsedda för barn under tre år som de kan stoppa i munnen.</p> <p>Sådana leksaker och barnavårdsartiklar som innehåller dessa ftalater i en koncentration som överstiger ovannämnda gränsvärde får inte släppas ut på marknaden.</p>
--	--

Parlamentets förslag

<p>[XXa] Följande ftalater (eller andra CAS- och EINECS-nummer som innehåller ämnet):</p> <p>Diisononylftalat (DINP) CAS-nummer 28553-12-0 och 68515-48-0 EINECS-nummer 249-079-5 och 271-090-9</p> <p>Diisodecylftalat (DIDP) CAS-nummer 26761-40-0 och 68515-49-1 EINECS-nummer 247-079-977 och 271-091-4</p> <p>Di-n-oktylftalat (DNOP) CAS-nummer 117-84-0 EINECS-nummer 204-214-7</p>	<p>Får inte användas som ämnen eller beståndsdelar i preparat (beredningar) i koncentrationer som överstiger 0,1 % uttryckt i massa av det mjukgjorda materialet i leksaker och barnavårdsartiklar som barn kan stoppa i munnen.</p> <p>Sådana leksaker och barnavårdsartiklar som innehåller dessa ftalater i en koncentration som överstiger ovannämnda gränsvärde får inte släppas ut på marknaden.</p>
--	---

Or. en

Motivering

Företrädarna för Europaparlamentet respektive rådet har kommit överens om ett "kompromisspaket" med målet att ärendet skall kunna avslutas i andra behandlingen. Detta "kompromisspaket" består av ändringsförslagen 18–21, som föredraganden och skuggföredragandena lagt fram för sina politiska gruppers räkning, samt två av kommissionens yttranden om utarbetandet av ett dokument med riktlinjer och om dofttillsatser. Detta ändringsförslag ersätter ändringsförslag 17 från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet.